



论语

孔丘





论语

孔丘
著



图书在版编目 (CIP) 数据

论语 / (春秋) 孔丘著. —北京: 北京出版社, 2008.3

(书香门第)

ISBN 978-7-200-07146-7

I. 论… II. 孔… III. ①儒家②论语—通俗读物 IV. B222.25

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第030025号

全案策划



唐码书业 (北京) 有限公司

WWW.TANGMARK.COM

责任编辑 朱 宁

封面设计 刘 畅

版式设计 黄资喻

排版制作 王江妹 闫晓玉

书香门第

论语

LUN YU

孔丘 著

出版 / 北京出版社出版集团

北 京 出 版 社

地址 / 北京·北三环中路6号

邮编 / 100011

网址 / www.bph.com.cn

发行 / 北京出版社出版集团

经销 / 新华书店

印制 / 北京中创彩色印刷有限公司

版次 / 2008年4月第1版

2008年4月第1次印刷

开本 / 787×1092 1/16

印张 / 21

字数 / 395千字

书号 / ISBN 978-7-200-07146-7/G·3601

定价 / 49.90元

质量监督电话 / 010-58572393





前言

《论语》是一部记录孔子及其弟子言行的书，因集中体现了孔子的学说和思想，成为儒家的经典著作之一。

孔子（公元前551—前479年），名丘，字仲尼，春秋时期鲁国人，著名的思想家、政治家和教育家。孔子自幼家境贫寒，15岁时立志求学，青年时代即精通礼、乐、射、御、书、数等“六艺”，并终其一生对真理孜孜以求，奋斗不息。

《论语》一书最大程度地反映了孔子的思想，并保留着孔子生平、学说和教学活动的重要资料。至于《论语》之名，班固在《汉书·艺文志》里说：“《论语》者，孔子应答弟子、时人及弟子相与言而接闻于夫子之语也。当时弟子各有所记。夫子既卒，门人相与辑而论纂，故谓之《论语》。”这一说法大体可信。

现在通行的《论语》共20篇，493章，大部分是孔子回答弟子们的提问、后所做的记录；一部分没有问题，只是记下孔子的言论；一部分是回答诸侯国君、卿大夫和各方士人的问题；还有一部分是孔子的弟子们回答别人的言论。篇章排列在内容上没有什么必然联系，各章各节皆独立成篇。《论语》涉及的领域极其广泛，涵盖哲学、政治、经济、伦理、美学、文学、音乐、道德等诸多方面，是研究孔子及儒家学说的主要文献。

孔子学说的核心思想——“仁”，贯穿《论语》的始终，并引申出多重涵义，如“仁者爱人”、“克己复礼为仁”、“仁者人也”，等等。郭沫若在《十批判书》中说，孔子“这种所谓仁道，很显然是顺应着奴隶解放的潮流的。这也就是人的发现。”《论语·卫灵公》中，孔子用一句“志士仁人，无求生以害仁，有杀身以成仁”的箴言，照亮了中国两千多年的历史进程，成为后世仁人志士心中屹立不动的丰碑，也使各个时代的中国人在立身处世上有了一把良心尺度。据说，宋朝开国宰相赵普每次回家，都关起房门苦读《论语》。据赵普称，一部《论语》他只领会了半部，于是有了“半部《论语》治天下”的说法。就《论语》在封建社会的实际价值而言，这话并非夸大其词。

综观整部《论语》，里面既有社会人生的美好蓝图，又有人性与道德、政治、文化碰撞而出的智慧火花。《论语》里闪耀着人性光辉的东方智慧，经过两千多年时间的洗礼，已得到世界范围内越来越多的人的理解和认同，成为中华民族和世界人民共同的精神财富。



目录

论语

学而篇第一	第二页
为政篇第二	第六页
八佾篇第三	第一二页
里仁篇第四	第一九页
公冶长篇第五	第二五页
雍也篇第六	第三三页
述而篇第七	第四〇页
泰伯篇第八	第五〇页
子罕篇第九	第五五页
乡党篇第十	第六三页
先进篇第十一	第七〇页
颜渊篇第十二	第七八页
子路篇第十三	第八五页
宪问篇第十四	第九三页
卫灵公篇第十五	第一〇五页
季氏篇第十六	第一一五页
阳货篇第十七	第一二〇页
微子篇第十八	第一二八页
子张篇第十九	第一三一页
尧曰篇第二十	第一三八页

孔子集语

序	第一四二页
表	第一四二页
卷一	第一四三页
卷二	第一四五页
卷三	第一四九页
卷四	第一五三页
卷五	第一六一页
卷六	第一七〇页

卷七	第一八一页
卷八	第一八四页
卷九	第一八六页
卷十	第一九八页
卷十一	第二一〇页
卷十二	第二一二页
卷十三	第二一八页
卷十四	第二二七页
卷十五	第二三三页
卷十六	第二三六页
卷十七	第二四五页

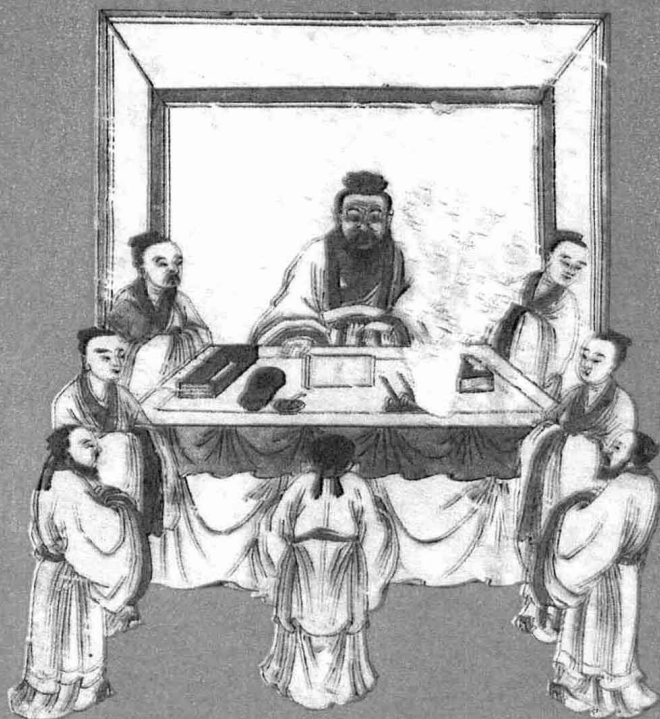
孔子家语

卷第一	第二五六页
卷第二	第二六四页
卷第三	第二七一页
卷第四	第二七七页
卷第五	第二八三页
卷第六	第二九一页
卷第七	第二九六页
卷第八	第三〇〇页
卷第九	第三〇五页
卷第十	第三一四页

附录

孔子年谱	第三二一页
------	-------

论语





② 慍：怨恨，恼怒。

语》出现的「子曰」里的「子」，专用来尊称孔子。

注释

① 子：古代中国对有学问、有德行的男子的尊称，也可泛指男子。整本《论语》

伪装出的和言悦色。

色，致饰于外，务以悦人。『此处指

注释

① 巧言令色：宋朱熹注：『好其言，善其

后世儒家尊他为『宗圣』。

有《大学》、《孝经》等儒家经典，

注释

① 曾子：名参，字子舆，被尊称为曾子。著

学而篇第一

第1章

【本经】

子^①曰：“学而时习之，不亦说乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人不知，而不愠^②，不亦君子乎？”

【译文】

孔子说：“学习并且时时温习，不也让人高兴吗？有知音从远方来，不也让人内心喜悦吗？别人不理解我，我也不生气，能做到这样不就是谦谦君子吗？”

第2章

【本经】

有子曰：“其为人也孝悌，而好犯上者，鲜矣；不好犯上，而好作乱者，未之有也。君子务本，本立而道生。孝悌也者，其为仁之本与？”

【译文】

孔子的弟子有若说：“假如一个人奉行孝悌之道，还会存心冒犯尊长，这样的人一定很少啊；不冒犯尊长，而又喜欢作乱的人，是从来没有过的。君子一定要在根本上下工夫，根本确定了，道也随之而生。孝悌这两样，应该是仁道的根本吧？”

第3章

【本经】

子曰：巧言令色^①，鲜仁矣。”

【译文】

孔子说：“以巧妙言语迷惑人，以和颜悦色巴结人，这样的人恐怕没什么仁德。”

第4章

【本经】

曾子^①曰：“吾日三省吾身。为人谋而不忠乎？与朋友交而不信乎？传不习乎？”

【译文】

孔子门下的弟子曾子说：“我每天时刻反省自己行为，譬如为别人做事尽心了

注释

①千乘之国：乘，辆，为古代军队的基本单位。一乘为一辆四匹马拉的兵车，车上有甲士3人，车

下有步卒72人和后勤人员25人，共100人。千乘之国，指能装备1000辆战车的国家，相当于一个诸侯国。

注释

①弟子：指年纪较小、为人弟和人子的人，也指学生。这里指学生。②入：古时父子住处不在同一居所。

「入」指到父亲居所。《礼记·内则》上指明：「由命以上，父子皆异宫。」③泛：使心量扩大。

吗？与朋友交往有不诚实的地方吗？师长传授的学问时时温习了吗？”

第5章

【本经】

子曰：“道千乘之国^①，敬事而言，节用而爱人，使民以时。”

【译文】

孔子说：“治理有千辆战车的诸侯国，一定要兢兢业业对待政事，颁布政令要守信用，使用财物要节俭，任用人才时要珍惜，役使百姓时要遵循农时。”

第6章

【本经】

子曰：“弟子^①入^②则孝，出则弟，谨而信，泛^③爱众，而亲仁，行有余力，则以学文。”

【译文】

孔子说：“弟子在家里要孝敬父母，在外要敬爱兄长，处理事情必须谨慎和诚实，对所有的人都要有仁爱之心，时时亲近有仁德的人。做到这些再有多余的精力，就学习文化典籍。”

第7章

【本经】

子夏曰：“贤贤易色；事父母能竭其力；事君，能致其身；与朋友交，言而有信。虽曰未学，吾必谓之学矣。”

【译文】

孔子的弟子子夏说：“对妻子，把爱其美色的心换成尊重其美德之心；服侍父母尽心竭力；服侍君王，可以舍弃自己的生命；和朋友相交，说出的话一定要守信用。能做到这样，即使这样的人没有老师教过，但我认定他已经学好了。”

第8章

【本经】

子曰：“君子，不重则不威；学则不固。主忠信，无友不如己者；过则勿惮改。”



注释

旧注为：慎终者，丧尽其哀。②追远：远，祖先。旧注为：追远者，祭尽其敬。

①慎终：人死为终，这里指每个儿女都要面对父母的去世。

注释

生。②子贡：姓端木名赐，字子贡，卫国人，孔子门下弟子，小孔子18岁。子贡有大辩才，被孔子视为宰相之才。《史记》中记载子贡在卫国经商，家资千金，是当时著名的商业家。

①子禽：姓陈名亢，字子禽。据郑玄所注的《论语》，子禽是孔子的学生，但查《史记·仲尼弟子列传》，却未载此人，所以有人说子禽不是孔子的学

【译文】

孔子说：“君子假如不自重，就会让人看不起；勤于学习，思想就不会固陋。行事要乘以忠信。不要和不如自己的人交朋友（虚心向学，向贤者看齐）。犯了错，就不要怕改正。”

第9章

【本经】

曾子曰：“慎终^①追远^②，民德归厚矣。”

【译文】

曾子说：“小心谨慎地处理父母的生死大事，按时按仪节祭祀远祖，民风民德自然归于淳厚。”

第10章

【本经】

子禽^①问于子贡^②曰：夫子至于是邦也，必闻其政，求之与，抑与之与？”子贡曰：“夫子温、良、恭、俭、让以得之。夫子之求之也，其诸异乎人之求之与？”

【译文】

子禽问子贡：“（孔子）他老人家每到达一个国家，都会知道那个国家的政事，是他主动打听来的呢？还是别人自动告诉他的呢？”子贡回答：“他老人家是靠温和、良善、恭庄、节制、谦逊这五种品德得到的。他老人家这种方法，可能和一般人求得的方法不相同吧？”

第11章

【本经】

子曰：“父在，观其志；父没，观其行；三年无改于父之道，可谓孝矣。”

【译文】

孔子说：“父亲在世时，应该察看他的志向；父亲去世了，应该察看他的行为；多年不改变其父的道，可以说得上孝顺了。”

第12章

【本经】

有子曰：“礼之用，和为贵。先王之道，斯为美。小大由之，有所不行。知和

注释

①近：相近，符合。②义：道义，也指侠义。旧注：义者宜也。
③复：践行，做到。宋儒朱熹《集注》说：复，践言也。④远：

注释

①谄：巴结，奉承。②何如：怎么样。
③贫而乐：有的版本作「贫而乐道」。

避免，使之远离，形容词作动词，使动用法。⑤因：凭借。有的版本作「姻」，
姻缘之意。⑥宗：依靠。

④如切如磋，如琢如磨：《诗经·卫风·淇澳》里的
句子。分两种解释：一种认为是对骨、象牙、玉、石

而和，不以礼节之，亦不可行也。”

【译文】

有若说：“礼仪最大的作用在于和谐。列祖列宗治理国家最伟大之处也在和谐，事无大小都向着这一点。但是本有行不通的地方，为求和谐而和谐，不用礼来加以节制，也是不可行的。”

第13章

【本经】

有子曰：“信近^①于义^②，言可复^③也；恭近于礼，远^④耻辱也；因^⑤不失其亲，亦可宗^⑥也。”

【译文】

孔子的大弟子有若说：“接受信约先求符合道义，这样说的话才可以做到；恭敬别人先求符合礼的本质，免得招来无谓的耻辱；寻找可依靠的人，先求值得依靠的地方，也就有了依靠。”

第14章

【本经】

子曰：“君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于言，就有道而正焉，可谓好学也已。”

【译文】

孔子说：“君子饮食不求饱足，居所不求安勉，做事要敏捷，不乱说话，亲近儒家经典或贤人来修正自己的行为，可以称得上好学了。”

第15章

【本经】

子贡曰：“贫而无谄^①，富而无骄，何如^②？”子曰：“可也。未若贫而乐^③，富而好礼者也。”子贡曰：《诗》云，‘如切如磋！如琢如磨^④’，其斯之谓与？”子曰：“赐^⑤也！始可与言《诗》已矣，告诸往而知来者。”

【译文】

子贡问孔子：“贫困的时候，不去巴结权势。富有的时候也不会看不起别人，做到这一步怎么样？”孔子回答：“不错。但不如贫穷时安贫乐道，富有时谦虚好



四种不同材料的加工；另一种则认为象牙和骨的加工过程中，切之后还须磋。玉石的加工过程中，琢了还须磨，则为精益求精之意。后一种似更为恰当。⑤赐：子贡名。古汉语规律，长辈对晚辈都称名。

注释
①为政以德：以，凭借。也。
就是说用自身道德影响感化，以人治人。
②北辰：北斗星。

注释
①道：治理，引导。
②齐：约束。
③免：避免。
④耻：羞耻之心。
⑤格：自律。
律。另一种解释为向善之心。

礼。”子贡又问：“《诗经》上说，‘好像雕刻骨器，又像雕刻象牙；好像在琢玉，又像在刻石’，大概指的就是这个吧？”孔子回答：“子贡啊，现在可以和你探讨《诗经》了。刚刚提示你一个道理，你立刻可以推演出别的道理来。”

第16章

【本经】

子曰：“不患人之不己知，患不知人也。”

【译文】

孔子说：“不必担心别人不了解我，而担心自己不了解别人。”

为政篇第二

第1章

【本经】

子曰：“为政以德^①，譬如北辰^②，居其所而众星共之。”

【译文】

孔子说：“治理国家要靠道德感化，就如同北斗星，处在其该处的位置自然就有众多星星来围绕。”

第2章

【本经】

子曰：“诗三百，一言以蔽之，曰：‘思无邪。’”

【译文】

孔子说：“《诗经》三百篇，概括成一句话，就是‘思想纯正’。”

第3章

【本经】

子曰：“道^①之以政，齐^②之以刑，民免^③而无耻^④。道之以德，齐之以礼，有耻且格^⑤。”

注释

①立：坚定的处事立场。②不惑：不为世间万象所迷惑。③天命：自然界的一种必然规律。④从：遵从。

注释

①孟懿子：姓仲孙，名何忌，鲁国大夫，谥「懿」。其父在临终前嘱咐其向孔子学礼。②无违：别违背。③樊迟：姓樊，名须，字子迟。孔子的弟子，小孔子六岁。④御：驾驶车马。⑤孟孙：即孟懿子。

注释

①孟武伯：名彘，谥「武」，孟懿子的儿子。②父母唯其疾之忧：其，指儿女。疾，病。

【译文】

孔子说：“用法令加以整治，用刑罚来加以约束，百姓会为求免于刑罚而服从，但没有羞耻之心。用仁政来引导，以礼乐来约束，那么百姓就会产生羞耻心进而能够自律。”

第4章

【本经】

子曰：“吾十有五而志于学，三十而立^①，四十而不惑^②，五十而知天命^③，六十而耳顺，七十而从^④心所欲不逾矩。”

【译文】

孔子说：“我十五岁有志于学问，三十岁时能坚定自立，四十岁能够不被各种世间现象迷惑，五十懂得天命，六十对于人世间的各种话都能融会贯通，不再感到心有违逆，七十岁放任心之所欲，也不会有违反规矩顺逆之处了。”

第5章

【本经】

孟懿子^①问孝，子曰：“无违^②。”樊迟^③御^④，子告之曰：“孟孙^⑤问孝于我，我对曰无违。”樊迟曰：“何谓也。”子曰：“生，事之以礼；死，葬之以礼，祭之以礼。”

【译文】

孟懿子是鲁国大夫，他向孔子请教孝道。孔子说：“别违逆。”樊迟为孔子赶马车，孔子告诉他说：“孟孙在我这里请教孝道，我答复说，‘别违逆。’”樊迟说：“这是什么意思呢？”孔子说：“在父母生前，依礼的规则服侍他们；在他们去世后，依礼的规则埋葬他们，并且每年以礼进行祭祀。”

第6章

【本经】

孟武伯^①问孝。子曰：“父母唯其疾之忧^②。”

【译文】

孟武伯是孟懿子的儿子，他向孔子请教孝道。孔子说：“儿女生病了，父母最担心。”



子45岁。

注释

①子游：姓言，名偃，字子游，小孔

注释

侍。③先生：父母或长辈。④饌：饮食，吃喝。

①色难：色，脸色，态度。难，不易。②服其劳：服，担负，服

注释

安：做什么事最心安理得。这里指做事的情趣和意态。④度：隐瞒。

注释

①所以：做事的动机和居心。②所由：做事的方法、途径。③所

第7章

【本经】

子游^①问孝。子曰：“今之孝者，是谓能养。至于犬马，皆能有养，不敬，何以别乎？”

【译文】

子游是孔子的弟子，他向孔子请教孝道。孔子说：“现在所谓的孝，仅止于能养活父母、让父母吃饱而已。但是养狗养马也要让它们吃饱；如果只给饭吃而不能真正孝敬父母，那跟养狗养马又有什么区别？”

第8章

【本经】

子夏问孝。子曰：“色难^①。有事，弟子服其劳^②；有酒食，先生^③饌^④，曾是以孝乎？”

【译文】

孔子的弟子子夏向孔子请教孝道。孔子说：“在父母面前一直有发自内心的恭敬的态度很不容易。所有的事情，做儿女的服其劳；有好酒好吃的，让长者吃喝，这样就能算是孝吗？”

第9章

【本经】

子曰：“吾与回言，终日不违，如愚。退而省其私，亦足以发，回也不愚。”

【译文】

孔子说：“我和颜回探讨学问，颜回整天都不发表不同见解，似乎有点愚钝。但等他回去我察看他的私人言行，发现他还能进一步发挥我的观点，可见颜回并不笨。”

第10章

【本经】

子曰：“视其所以^①，观其所由^②，察其所安^③，人焉廋^④哉？人焉廋哉？”

【译文】

孔子说：“观察一个人，要看他做事的动机和居心，察看 he 做事的路径、方法，观察 he 做事情时的情趣和意态。那么，这个人还能隐瞒到哪里去呢？这个人还能隐瞒到哪里去呢？”

注释

现在的东西、未知的东西。

①温故而知新：故，过去，指过去的历史、学问。新，

注释

才、德、学不完全之人。

①周：周全。也有译为合群。②比：偏私。③小人：

注释

解。②殆：危险。另一说指精神疲惫。

①罔：迷惘。另一说为诬枉，即对学的东西理解不深切而错

第11章

【本经】

子曰：“温故而知新^①，可以为师矣。”

【译文】

孔子说：“温习故知而能悟了新知，能做到这一点就可以为人之师。”

第12章

【本经】

子曰：“君子不器。”

【译文】

孔子说：“君子不能像定型的器皿一样只有一种用途。”

第13章

【本经】

子贡问君子。子曰：“先行其言而后从之。”

【译文】

子贡问君子之道。孔子说：“把你要说的先去做到，事情做好了再说。”

第14章

【本经】

子曰：“君子周^①而不比^②，小人^③比而不周。”

【译文】

孔子说：“君子周全而不偏私，小人偏私而不周全。”

第15章

【本经】

子曰：“学而不思则罔^①，思而不学则殆^②。”

【译文】

孔子说：“有学问但没有智慧的思想则迷惘；有思想但没经过学问的锻炼也很危险。”



端：走极端，不走中道。
④也已：语气助词。

注释

①攻：批评。另一说意为治学、攻读。②异

禄：干禄，求取官职。
④疑：不懂的学问和知识。
⑤寡尤：寡，少。尤，过错。

注释

①子张：姓颧孙名师，字子张，孔子的学生，小孔子18岁。②干禄：干，求。禄，古代官吏的俸

措，放置。枉，不正直的人。

注释

①举直错诸枉：举，选

第16章

【本经】

子曰：“攻^①乎异端^②，斯^③害也已^④。”

【译文】

孔子说：“批评那些极端、标新立异的学说，他们产生的祸害就可以停止。”

第17章

【本经】

子曰：“由，诲女，知之乎！知之为知之，不知为不知，是知也。”

【译文】

孔子说：“仲由！我来教你求知的态度吧！知道的就说知道，不知道的就说不知道，这种求知的态度是明智的。”

第18章

【本经】

子张^①学干禄^②，子曰：“多闻阙^③疑^④，慎言其余，则寡尤^⑤；多见阙殆，慎行其余，则寡悔。言寡尤，行寡悔，禄在其中矣。”

【译文】

子张向孔子请教如何做官拿到俸禄，孔子说：“要多听，不懂的地方要保留，其余的部分说话也要小心谨慎，这样就可以少犯错误；要多看，不懂的地方要保留；其余知道的部分小心谨慎行动，这样可以少后悔。说话过错少了，行动后悔少了，官位和俸禄就在这里面。”

第19章

【本经】

哀公问曰：“何为则民服？”孔子对曰：“举直错诸枉^①，则民服；举枉错诸直，则民不服。”

【译文】

鲁哀公问孔子说：“什么样的行为能使百姓信服？”孔子回答说：“把正直的圣贤提拔上来，放置在邪妄的人上面，百姓自然服从你；相反，如果把邪妄的人提拔上来放置在正直的圣贤上面，百姓就不会信服你。”

注释

①季康子：姓季孙，名肥，谥「康」，鲁哀公时的权臣。

②劝：劝导，努力。③临：对待。④孝慈：当政者以身作则，自己先做到孝慈。

注释

①奚：为什么。②《书》：《尚书》。

产生影响。政，社会风气。

注释

①輶：木制，外裹铁皮，竖穿于轅与衡之两孔中，使轅与衡可以灵活转动，不

上，与横木凿孔相对，辄贯其中。

第20章

【本经】

季康子^①问：“使民敬、忠以劝^②，如之何？”子曰：“临^③之以庄，则敬；孝慈^④，则忠；举善而教不能，则劝。”

【译文】

季康子问孔子：“假如想让百姓对我尊敬、忠诚和规劝，怎样才能做到呢？”孔子答道：“尊敬他们，百姓就会对你尊重；使他们能够孝敬父母、慈爱晚辈，百姓就会对你忠诚；提拔贤能教育弱者，百姓就会加倍上进了。”

第21章

【本经】

或谓孔子曰：“子奚^①不为政？”子曰：“《书》^②云：‘孝乎唯孝，友于兄弟。’施于有政^③，是亦为政，奚其为为政？”

【译文】

有人对孔子说：“先生为什么不从政呢？”孔子说：“《尚书》上说：‘孝顺，只要孝顺父母，兄弟间相互友爱。’由此对社会风气产生一种影响，这也算是一种从政的形式啊，难道只有做官才算从政吗？”

第22章

【本经】

子曰：“人而无信，不知其可也。大车无輶^①，小车无轨^②，其何以行之哉？”

【译文】

孔子说：“一个人如果没有信用，真不知道他该怎么办。正如车上的轅木与横木间，若没有了个灵活的接榫，无论大车小车，试问如何行进呀？”

第23章

【本经】

子张问：“十世可知也？”子曰：“殷因于夏礼，所损益可知也；周因于殷礼，所损益可知也。其或继周者，虽百世，可知也。”